

SKLOKERAMICKÁ

VARNÁ DESKA

NÁVOD K OBSLUZE



PHILCO



Famous for Quality the World Over



PHS 3216C

Vážený zákazníku

Děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.

OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	2
ČÁST 2: POPIS OVLÁDACÍHO PANELU.....	5
ČÁST 3: OVLÁDÁNÍ SPOTŘEBIČE	6
• Před prvním použitím	6
• Dotykové ovládání	6
• Zapnutí a vypnutí spotřebiče	6
• Zapnutí a vypnutí plotýnky.....	6
• Automatická příprava.....	6
• Úspora energie	6
ČÁST 4: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	8
ČÁST 5: INSTALACE SPOTŘEBIČE	9
• Bezpečnostní opatření.....	9
• Výběr místa instalace.....	9
• Umístění varné desky do pracovní desky	10
• Elektrické zapojení	11
ČÁST 6: ŘEŠENÍ POTÍŽÍ	12
ČÁST 7: TECHNICKÉ SPECIFIKACE.....	13

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Doporučení:

Před instalací a ovládáním tohoto spotřebiče si pečlivě přečtěte tyto instrukce. Níže si zapište sériové číslo, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Je nezbytně nutné, abyste si tento návod k použití uschovali, abyste ho mohli používat i v budoucnu. Chcete-li spotřebič prodat, předat dalšímu majiteli, nebo když se budeš stěhovat, vždy se přesvědčte, že je ke spotřebiči přiložen tento návod k použití, aby se i nový vlastník mohl seznámit s používáním spotřebiče a příslušným varováním.

SÉRIOVÉ ČÍSLO:

Základní bezpečnostní pokyny

- Spotřebič vybalte z obalu. Ujistěte, že jste před prvním použitím odstranili všechny reklamní a propagační štítky.
- Po vybalení zkontrolujte, zda spotřebič není poškozen, popř. původní kabel není poškozen. Neinstalujte poškozený spotřebič nebo spotřebič s poškozeným původním kabelem. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Doporučujeme uchovat obalový materiál minimálně po dobu záruční doby.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti v domácím provozu.
- Tento spotřebič používejte pouze pro účel ohřevu nebo přípravy potraviny, nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určen (např. vytápění místnosti).
- **Výrobce, dovozce nenesou odpovědnost za škody způsobené nevhodným, nesprávným nebo nedbalým používáním.**
- Nepoužívejte spotřebič ke krájení nebo sekání potravin (např. chleba). Skleněný povrch spotřebiče nesmí být používán jako pracovní plocha.
- Nepoužívejte nádobí, které by mohlo povrch spotřebiče poškrábat nebo poškodit.
- Připojujte spotřebič pouze k řádně uzemněnému obvodu, který odpovídá platným předpisům elektrické bezpečnosti. Pokud si nejste jisti, zda používaný elektrický obvod je řádně uzemněn, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Nevystavujte původní kabel nadmernému tlaku při instalaci a umístěním spotřebiče ani extrémním teplotám.
- V žádném případě nevyměňujte původní kabel sami. Jakákoliv údržba musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem s odpojeným původním kabelem.
- Nepoužívejte adaptéry, rozdvojky anebo prodlužovací kably.
- Zabudované spotřebiče mohou být používány pouze, pokud byly instalovány do vhodné jednotky, která odpovídá příslušným standardům.
- Pokud zaznamenáte praskavý zvuk vycházející ze spotřebiče, vypněte ho a odpojte ze sítové zásuvky, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- Doporučujeme instalovat detektor kouře a v blízkosti spotřebiče umístěte hasicí roušky nebo hasicí přístroje.
- Spotřebič se může během používání zahřívat; zabraňte malým dětem se přiblížovat ke spotřebiči.
- Tento spotřebič nesmí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (včetně dětí), nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí bez odpovídajícího dozoru nebo pokynů pro použití přístroje předaných osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být vždy pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.

Bezpečnostní pokyny pro používání

- Do blízkosti varných ploch nepokládejte žádné kovové předměty ani žádné hořlavé materiály, jakou jsou nože, vidličky, lžíce, utěrky nebo pokličky apod., jelikož tyto se mohou zahřívat nebo vznítit.
- Na zapnuté varné plochy nepokládejte prázdné nádobí nebo je nepoužívejte bez nádobí.
- Používejte pouze nádobí určené pro tento typ spotřebiče.
- Nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru, zvláště při přípravě na tuku nebo oleji. Mohlo by dojít k rychlému vznícení, pokud by došlo ke spálení.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud v blízkosti zapnutého spotřebiče budete používat jiný zapnutý spotřebič (např. žehličku) a ujistěte se, že se přívodní kabel nedotýká ani není v blízkosti varných ploch.
- Na horké plotýnky nepokládejte nádobí s mokrým dnem. Hrozí poškození nádobí i povrchové úpravy desky.
- Pokud se z nádobí vylije tekutina a ta přijde do kontaktu s horkou plotýnkou, může vzniknout stlačená pára. Riziko vzniku popálenin, poškození desky. Opatrně otřete tekutinu z desky suchou látkovou utěrkou.
- Ujistěte se, že je spotřebič řádně vypnutý, pokud ho nebudeste používat.
- Používejte pouze nádobí vhodné a určené pro tento typ spotřebiče. Takové nádobí pro indukční spotřebiče by mělo být řádně označeno od výrobce.
- Nepoužívejte hořlavé látky (alkohol, benzín) blízko spotřebiče, pokud ho používáte.
- Pokud je spotřebič zapnutý, můžete zaznamenat tichý zvuk. Jedná se o normální jev.
- Pokud není spotřebič používán podle zde uvedených instrukcí, hrozí riziko vzniku popálenin.

DŮLEŽITÉ

Mezi pracovní deskou a přední částí dílu umístěného pod ní, ponechte větrací otvor o velikosti alespoň 5 mm.

Čištění a servis

- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a zcela chladný.
- Nepoužívejte parní varné čističe pro čištění.
- Nepoužívejte hrubé nebo agresivní čisticí prostředky, jelikož by mohly povrch spotřebiče poškrábat.
- K čištění používejte pouze speciální prostředky určené pro sklokeramické desky.
- Udržujte spotřebič v čistotě, abyste prodloužili jeho životnost.
- V případě potřeby servisního zásahu nebo opravy spotřebiče, které zahrnuje sejmutí krytů, se obrátte na autorizované servisní středisko nebojinou kvalifikovanou osobu.
- V žádném případě se nepokoušejte opravovat spotřebič sami.
- Výrobce, dovozce ani distributor nenese odpovědnost za poškození, škodu z důvodu nesprávné instalace nebo zapojení.

Vyvarujte se následujícího

Dna používaného nádobí

Hrubé dno nádobí může varnou desku poškrábat. Nezapínejte desku s prázdným nádobím. Mohlo by dojít k poškození.

Horké nádobí

Nikdy neodstavujte horké pánve a hrnce na ovládací panel nebo na rám varné desky.

Sůl, cukr a písek

Sůl, cukr a písek mohou varnou desku poškrábat. Nepoužívejte varnou desku jako pracovní nebo odstavnou plochu.

Tvrdé a špičaté předměty

Tvrdé nebo špičaté předměty mohou poškodit varnou desku.

Vzkyplé potraviny

Cukr a podobné potraviny mohou varnou desku poškodit.

Plast a fólie

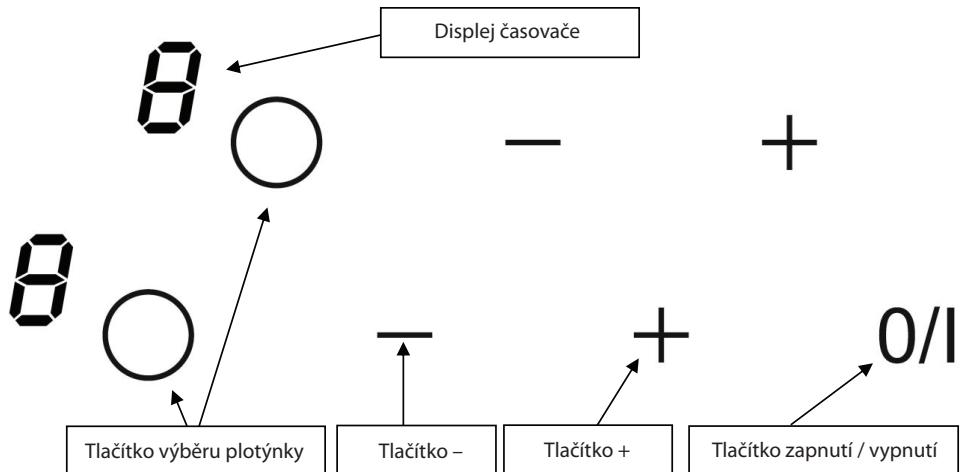
Hliníková fólie a plastové nádoby se na horkých plotýnkách taví.

Čisticí prostředky

Čisticí prostředky, které nejsou určeny pro sklokeramické desky, mohou zanechat na povrchu desky neodstranitelné skvrny.

ČÁST 2: POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

Popis ovládacího panelu



POZNÁMKA:

Z důvodu neustálého vývoje se může zde uvedený obrázek lišit od skutečného modelu.

Zobrazení na displeji

Displej	Význam	Funkce
0	Nula	Plotýnka je aktivována.
1...9	Úroveň výkonu	Výběr úrovнě výkonu.
A	Tepelný akcelerátor	Automatická příprava.
E	Chybová hláška	Elektronická chyba
H	Zbytkové teplo	Plotýnka je i po vypnutí stále horká.

ČÁST 3: OVLÁDÁNÍ SPOTŘEBIČE

Před prvním použitím

Před prvním použitím otřete desku vlhkou čistou utěrkou a otřete suchou utěrkou dosucha. Nepoužívejte žádný čisticí prostředek, hrozí vytvoření jemného modravého povrchu na desce, které je velmi těžké odstranit.

Dotykové ovládání

Varná deska je vybavena elektronickým ovládáním s dotykovými tlačítka. Po dotyku tlačítka se aktivuje příslušná funkce. To je doprovázena světelnou kontrolkou, písmenem nebo číslem na displeji a zazní zvukový signál.

Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Pro zapnutí spotřebiče stiskněte jednou tlačítko 0/I. Na displeji se zobrazí „0“.

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte jednou tlačítko 0/I. Displej zhasne nebo se zobrazí „H“.

Zapnutí a vypnutí plotýnky

Stiskněte tlačítko výběru plotýnky a na displeji se zobrazí „0“.

Pro nastavení úrovně výkonu použijte tlačítka „+“ a „-“. Na displeji se zobrazí nastavený výkon od 1 – 9.

Pro ukončení přípravy a vypnutí plotýnky použijte tlačítko „-“. Na displeji se zobrazí „0“ nebo „H“.

Pokud nestisknete do 20 sekund žádné tlačítko, plotýnky se vrátí do pohotovostního režimu.

Automatická příprava

Všechny plotýnky jsou vybaveny funkcí automatické přípravy. Vybraná plotýnka začne vařit na plný výkon po určitou dobu a poté automaticky sníží výkon na přednastavenou úroveň výkonu.

Pro nastavení maximální výkonu tlačítkem „+“ nastavte výkon do „1“ do „9“. Pro automatickou přípravu stiskněte ještě jednou tlačítko „+“. Na displeji se rozblíží „9“ a „A“. Nyní stiskněte tlačítko „-“ a nastavte výkon na „7“. Bude pak blikat „7“ a „A“.

Pro vypnutí funkce vyberte plotýnku, na displeji se zobrazí „7“ a „A“, poté tlačítka „+“ a „-“ vypněte plotýnku.

Úspora energie

- Položte nádobí na plotýnku před jejím zapnutím. Pokud zapnete plotýnku před položením nádobí, pak se plotýnka nezapne a displej zobrazí „0“.
- Pro zkrácení doby přípravy použijte pokličku.
- Jakmile se tekutina začne vařit, snižte teplotu.
- Snižte množství vody nebo tuku na minimum pro zkrácení doby přípravy.
- Vyberte příslušnou teplotu pro danou přípravu potravin.

Příklady nastavení výkonu

(pouze doporučení)

1 - 2	Rozpuštění Ohřev	Omáčky, máslo, čokoláda, želatina
2 - 3	Mírný ohřev Rozmrazování	Rýže, pudding, cukrový sirup, sušená zelenina, ryby, zmrazené výrobky
3 - 4	Vaření v páře	Zelenina, ryby, maso
4 - 5	Voda	Na brambory, polévky, těstoviny, čerstvou zeleninu
6 - 7	Střední ohřev	Maso, vejce, uzeniny, guláš, rolády, vnitřnosti
7 - 8	Vaření	Brambory, smažení
9	Smažení, opékání, var vody	Steaky, omelety, smažené pokrmy, voda

ČÁST 4: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, přívodní kabel je odpojený ze sítové zásuvky, popř. je vypnutý jistič, ve kterém je spotřebič zapojen.

Varnou desku čistěte po každém jejím použití. Tím zabráníte připalováním zbytků potravin. K čištění používejte pouze speciální čisticí prostředky pro sklokeramické varné desky, které se mohou použít, i když je deska ještě vlažná. Opláchněte a otřete dosucha čistou látkovou nebo papírovou utěrkou.

Můžete použít i speciální škrabku pro odstranění připálených potravin. Lepkavé potraviny, např. cukr, musí být odstraněny okamžitě po jejich rozlití, než povrch vychladne.

Škrabka je vybavena žiletkou, která je velmi ostrá. Zacházejte se škrabkou opatrně. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pro odstranění připálených potravin navlhčete měkkou houbičku a odstraňte připálené potraviny pomocí navlhčené měkké houbičky.

Nepoužívejte brusné houbičky ani drátěnky, žíravé čisticí prostředky, čisticí prostředky ve spreji ani žádné ostré předměty k čištění povrchu varné desky.

Nepoužívejte parní čistič k čištění potravin.

Pravidelnou údržbou prodloužíte životnost vaší varné desky.

ČÁST 5: INSTALACE SPOTŘEBIČE

Bezpečnostní opatření

- Spotřebič **MUSÍ** být instalován správným způsobem z technického hlediska a ve shodě s tímto návodem k montáži a podle platných právních předpisů v místě instalace. Za možná poškození způsobená neadekvátní instalací je odpovědná instalující osoba.
- Zapojení spotřebiče smí provádět pouze autorizovaný technik, který se musí řídit ustanoveními společnosti dodávající elektrickou energii v místě instalace.
- Z hlediska ochrany se jedná o spotřebič typu I a smí být uveden do provozu pouze v případě, že byl při zapojení rádně uzemněn.
- V případě, že tento spotřebič nebude správně připojen na svorku uzemnění nebo bude uveden do provozu bez odborné instalace, může při jeho použití dojít k těžkým zraněním. Výrobce není odpovědný za nesprávné použití a možné škody způsobené nesprávnou elektrickou instalací.
- Z hlediska elektrického jištění je třeba instalovat pojistky typu B nebo C.
- Není-li spotřebič opatřen zástrčkou, je třeba instalovat vhodné prostředky k vypojení z elektrické sítě a to v souladu s platnými instalačními předpisy platnými v místě instalace.
- Přívodní kabel smí být veden takovým způsobem, aby se nedotýkal horkých částí varné desky nebo sporáku.
- Indukční varné desky lze instalovat pouze nad trouby s odvětráním od stejného výrobce.
- **Pod varnou deskou nesmí být umístěna chladnička, myčka, sporák bez ventilace ani pračka.**
- Pokud byla varná deska nainstalována nad zásuvku, kovové předměty nacházející se v zásuvkovém prostoru by vlivem cirkulace vzduchu pocházejícího z ventilace varné desky mohly dosáhnout vysokých teplot, a proto doporučujeme použití oddělovacího panelu.
- Jako vhodný oddělovací panel můžete použít dřevěnou desku nebo koupit adekvátní příslušenství.
- Jakýkoliv zásah do spotřebiče, a to i výměnu přívodního kabelu, smí provádět pouze odborný autorizovaný servis.

UPOZORNĚNÍ:

Výrobce, dovozce ani distributor nenesе odpovědnost za poškození, škodu z důvodu nesprávné instalace nebo zapojení.

Výběr místa instalace

- Do výšky minimálně 65 cm nad desku neumisťujte žádný jiný spotřebič.
- Odsavač par musí být instalován podle pokynů výrobce odsavače.
- Zeď v zadní části instalované desky musí být vyrobena z nehořlavého materiálu.
- Délka přívodního kabelu nesmí překročit 2 metry.

Požadavky na pracovní desku

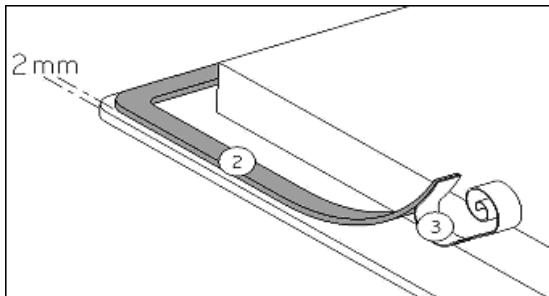
- **Pracovní deska musí být rovná a vodorovně umístěná. Před instalací spotřebiče provádějte výrezu do vestavného nábytku. Odstraňte veškeré třísky a hobliny, v opačném případě by mohlo dojít k funkční poruše elektrických součástek. Současně zajistěte, aby po realizaci výrezových prací byla zajištěna stabilita nábytku.**
- Povrchy řezů je nutno ošetřit tak, aby byly odolné proti teplotě a vlhkosti (mohlo by dojít k jejich nabobtnání).
- Nábytek určený pro vestavbu musí být odolný až do teploty 100°C.
- Minimální vzdálenost od výrezu k boční stěně musí být: 40 mm. Neumisťujte varnou desku mezi dvě boční stěny. Pokud bude takto umístěna, je třeba zachovat minimální vzdálenost 200 mm u jedné z obou bočních stěn.
- Minimální tloušťka pracovní desky, do které bude prováděna instalace varné desky:
- 30 mm, pokud je instalována nad troubu;
- 20 mm, pokud je instalována bez trouby nebo nad zásuvkou.
- Pro odvětrání varné desky zajistěte otvor v horní části zadní stěny nábytku o šířce 300 mm a výšce 45 mm a 20mm mezera mezi zadní stěnou nábytku a kuchyňskou stěnou. Pokud budete instalovat varnou desku nad zásuvkou, je třeba zachovat minimální vzdálenost 65 mm mezi zásuvkou a vrchní částí pracovní desky.

Umístění varné desky do pracovní desky

Vyměte spotřebič z balení a odstraňte všechny reklamní a propagační materiály, abyste se ujistili, že není spotřebič poškozený. Pokud by byl spotřebič poškozený, nebo byl poškozený přívodní kabel, nepoužívejte spotřebič, ale kontaktujte autorizované servisní středisko.

Rozměr otvoru pro výrez: 280 x 490 mm. Vyřežte otvor odpovídajících rozměrů.

Okolo spodního okraje varné desky nalepte jednostrannou samolepicí pásku - viz obrázek níže. Nenatahujte ji příliš.



Do vyříznutého otvoru v pracovní desce vložte varnou desku.

Před vložením trouby je třeba odstranit zadní kuchyňský panel v místě otevírání trouby, aby bylo zajištěno chlazení. Přední část kuchyňské části musí mít otvor ne menší než 5 mm.

UPOZORNĚNÍ:

Tuto sklokeramickou varnou desku v žádném případě nelepte!

Elektrické zapojení

Před elektrickým zapojením zkontrolujte následující:

- Napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče (v zadní části) se musí rovnat napětí ve vaší sítové zásuvce.
- Obvod, do kterého budete spotřebič zapojovat, musí zajistit zatížení daným spotřebičem (viz typový štítek).
- Napájecí zdroj musí být uzemněn v souladu s ustanovenými platnými předpisy a musí být v dobrém stavu.
- Jistič obvodu, ve kterém je spotřebič zapojen, musí zůstat snadno dostupný.
- Pokud není dostupný příslušný elektrický obvod ani jistič, je třeba, aby byl instalován kvalifikovaným elektrikářem před instalací a zapojením spotřebiče.

Elektrické zapojení smí provést pouze autorizovaný servis, nebo k tomu registrovaný elektromontér!

Špatným zapojením dojde k nevratnému poškození přístroje, které nemusí být následně uznáno na záruku. Před zapojením nechte zkontrolovat, zdali napětí, které je uvedeno na typovém štítku, souhlasí s napětím vaší rozvodné sítě.

Připojovací napětí spotřebitele (230 V proti N) musí ověřit technik pomocí měřicího zařízení.

Délka připojovacího kabelu musí být 1,5 m tak, abyste mohli přístroj zapojit dříve, nežli jej posunete ke zdi.

Ochranné vedení musí být provedeno dle platných předpisů a norem.

Spotřebič může být zapojen pouze do sítě 230 V ~ 50/60 Hz.

Zapojujte spotřebič vždy do uzemněné zásuvky. Dodržujte instrukce v zapojení.

Propojovací skříňka je umístěna pod zadní částí spotřebiče. Pro její otevření použijte šroubovák.

Sítová zásuvka	Připojení	Průměr kabelu	Kabel	Ochranná pojistka
230 V ~ 50/60 Hz	1 fáze + N	3x 1,5 mm ²	H05 VV-F H05 RR-F	16 A*

* vypočteno souběžně s faktorem podle standardy EN 60 335-2-6/1990

Připojení desky

Nastavení konfigurace:

Pro různé typy propojení použijte mosazné mosty, které jsou ve skřínce vedle koncovek.

Jedna fáze 230V~1P+N

Uzemněte připojení ke koncovce uzemnění, neutrální N připojte ke koncovce N, fázi L1 připojte ke koncovce L1.

Varování:

Časté utahování a uvolňování šroubů může poškodit efektivitu dotažení jednou dotažených šroubů.

Doporučujeme manipulovat se šrouby co nejméně, aby nedošlo k poškození závitů.

Ujistěte se, že jsou šrouby správně vloženy a dotaženy.

ČÁST 6: ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Varná deska nebo plotýnka se nezapnuly.

- Varná deska je špatně zapojen do sítě.
- Ochranná pojistka je odříznuta.
- Funkce zámku je aktivována.
- Dotyková tlačítka jsou pokryta vrstvou tuku nebo vody.
- Na tlačítkách je cizí předmět.

Na displeji ovládacího panelu je symbol E.

- Odpojte a znova připojte spotřebič.
- Kontaktujte po prodejní servis.

Jedna nebo všechny plotýnky jsou nefunkční.

- Byl aktivován bezpečnostní systém.
- Zapomněli jste vypnout plotýnky po dlouhou dobu.
- Jedno nebo více dotykových tlačitek jsou zakryta.
- Nádobí je prázdné a jeho dno je přehřáté.
- Deska je rovněž vybavena automatickou redukcí úrovně výkonu a pojistikou proti přehřátí.

Na displeji ovládacího panelu je symbol Er03.

- Předmět nebo tekutina zakrývá ovládací tlačítka. Symbol zmizí, jakmile jsou tlačítka uvolněna nebo čistá.

Na displeji ovládacího panelu je symbol ER21.

- Deska je přehřátá, nechte ji vychladnout a poté ji znova zapněte.

Na displeji ovládacího panelu je symbol E3.

- Nádobí není vhodné pro tuto desku, vyměňte jej.

Na displeji ovládacího panelu je symbol U400, Er25 nebo U4.

- Deska není připojena k síti. Zkontrolujte připojení a znova připojte desku k síti.

Pokud některý ze symbolů přetravává, obraťte se na autorizovaný servis.

ČÁST 7: TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL	PHS 3216C
Přední plotýnka	Velikost: 145 mm Nominální výkon: 1 200 W
Zadní plotýnka	Velikost: 180 mm Nominální výkon: 1 800 W
Časovač	Ne
Indikace nádoby	Ne
Booster	Ne
Celkový příkon	3 000 W
Indikace zbytkového tepla	Ano
Dětský zámek	Ne
Automatické vypnutí	Ne
Vypnutí při přetečení	Ne
Napětí	220/240 V ~ 50/60 Hz

POZNÁMKA:

Výše uvedená data podléhají změnám.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupì ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pozmůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadù na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadù. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném zpùsobu likvidace od místních úřadù nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky smìrnic EU o elektromagnetické kompatibiliti a elektrické bezpeènosti.

Zmény v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.